



# Church News

## Newcomers- The Church Welcomes:

- ❖ Wael Ghobrial, his wife, Gena and their child, Youssef (borne 5/22/05) who returned to the US after living in Egypt for 3 years. They live in Fremont.
- ❖ Nader Hanna Matta, his wife, Germine, and their children, Michael (borne 8/27/88) & Mirette (borne 10/2/94) who live in Concord.
- ❖ Nagy Boulos Kalad who lives in Hayward.
- ❖ Adly Sanad and his wife, Ester. They came to join their son, Sameh who lives in Redwood City.
- ❖ Phebe Khalil who lives in San Francisco.
- ❖ Wagdi Mosad who lives in San Francisco.
- ❖ Sarah Ghobrial who lives in San Francisco.
- ❖ Clara Mikhael who lives in San Francisco.

## Blessed Baptism – The Church Congratulates:

- ❖ George and Miranda Bassilios for the baptism of their blessed son, Jonathan on October 19<sup>th</sup>.

## Departures – The Church Offers Condolences:

- ❖ The church expresses its condolences to the Soliman Family for the departure of

### *The Late Ester*

- ❖ The mother of Ragaee Soliman, his wife, Magda & their children, Daniel, Christina & her husband, Sian and to Mourad Soliman, his wife, Samia & their children, Michael, Sylvana & her husband, Ramon & their daughters.
- ❖ The church also expresses its condolences to the Ghali family for the departure of the late

### *Demiana Mansour*

The mother of Clair Ghali, the mother-in-law of Magdy Ghali and the grandmother of Amanda and Andrew Ghali. May the Lord rest her soul in peace and provide comfort and peace to the family.

*We congratulate the successor of St. Mark, H.H. Pope Shenouda III for the 37<sup>th</sup> anniversary of his enthronement.*



## Upcoming Events:

### New Years Eve

We would like to invite you to ring in the New Year at



Saint Antonius church. We have a full program planned including; a choir performance, slide show of events from the past year, songs, prayers and ends with a liturgy from 12:15 - 200am. Santa will be visiting us with lots of gifts for the kids.

### Liturgy of the Holy Nativity

We will be celebrating the Nativity liturgy on January 6<sup>th</sup> from 9:00 pm – 12:00 am Merry Christmas!!

## St. Mary in Kiahk's Hymns by: Father Tadros Malaty



the end of the Eucharistic Liturgy on Sunday.

As we celebrate Christmas on 29th of Kiahk, the whole month (before Christmas) is devoted to hymning - many Marian hymns, added to the daily hymns as a preparation for Christmas. In this month - which we can call the Marian Month - the believers in Egypt assemble every Saturday evening and remain in the church singing hymns until

### The Characteristics of the Kiahk hymns:

Beside the characteristics of the "Theotokias" which we have already mentioned, the Kiahk hymns also have the following characteristics:

1. The kiahkal hymn is truly a heavenly symphony that praises not only St. Mary as the mother of God, but also the whole Church as being the holy dwelling place of the Incarnate God. In other words, through the incarnation of God's Son in the holy womb of St. Mary, we see Him dwelling in our souls by the sanctification of His Holy Spirit.

2. These hymns have a social benefit; every member is praising God, not individually but through all God's saints, through His membership of the One Church. "I praise you in the midst of the great community (Church) (Ps. 22:22)." For this reason many hymns are devoted to praise many of the saints. It is as if they are assembling with us to sing hymns to the Incarnate God, the Savior of the human race.



# We had fun!

## Annual Project Agape Holiday Lunch



On December 6<sup>th</sup>, over 30 youth from the Bay Area churches gathered in service at the Men's Shelter in Berkeley to serve a warm meal to those less fortunate. Thanks to the incredible generosity of several families in the church, we had plenty of food to share with our brethren. Every stomach was filled, every face was smiling and God was truly in our midst.

We thank God for his continual blessing of Project Agape and we look forward to next year!

## Annual Senior House Christmas Visitation



The youngest youth in our church joined their hearts and voices together on December 13<sup>th</sup> to spread Christmas cheer at a Senior House in Castro Valley. They met at the church earlier in the day to pray a liturgy together and make some gifts to hand out.

Upon arrival at the Senior House, the residents' faces light up as they saw the children flowing through the door. The youth handed out their gifts to each person and entertained the group by singing several Christmas Carols.

It was truly a wonderful day for our youth and the community that they served!



May the blessings of the Glorious Feast of the Nativity be with you all.

Upon the Feast of the Incarnation of the Word, it is important to reflect upon the birth of the Lord Jesus Christ and what He represents. St. John in His Holy Gospel wrote, "*In the beginning*

*was the Word, and the Word was with God, and the Word was God*" (John 1:1) and the Apostle also wrote, "*The Word became flesh and dwelt among us*" (John 1:14). Through these Holy Scriptures we learn that the Lord Jesus Christ is God, for He was with God before all times. This is the reason we recite, "We believe in one Lord Jesus Christ, the Only begotten Son of God" in the Nicene Creed.

Lactantius (c.304) wrote, "He who hears the Son of God mentioned should not conceive in his mind so great an impiety as to think that God begat Him by marriage and union with a woman." In what manner, then, did God beget Him? First of all, divine operations cannot be known or declared by anyone. Nevertheless, the sacred writings teach us that this Son of God is the speech or even the reason of God With good reason, therefore, He is called the Speech and the Word of God. For, by a certain incomprehensible energy and power of His Majesty, God enclosed the vocal spirit proceeding from His mouth into a form that has life through its own perception and wisdom. So God did not conceive the Word in His womb, but in His mind. Now, our human words are mingled with the air and they fade away. However, they can still be preserved in writing. How much more must we believe that the voice of God both remains forever and is accompanied with perception and power? It has derived this from God the Father like a stream from a fountain. Someone may be puzzled that God could be produced from God the Father by putting forth of the voice and breath. However, if such a person is acquainted with the sacred utterances of the prophets, he will cease to wonder The Greeks speak of Him as the Logos, more appropriately that we Romans do as the "Word" or "Speech." For logos means both speech and reason. And He is both the Voice and the Wisdom of God."



His birth on earth was not His actual beginning, as the Lord Jesus Christ is without beginning. He has existed

forever, for all times. From the very beginning, the Incarnation was planned. This is the reason we recite in the Nicene Creed, "Begotten of the Father before all age; Light of Light, true God of true God"

St. Clement of Alexandria (c. 195), a learned and respected scholar who was in charge of the theological college in Alexandria, Egypt, wrote, "That the Son was always the Word is signified by saying, 'In the beginning was the Word'."

Clearly we understand that He was born a man, "for He became flesh". He was like the earthly human but without sin dwelling among us. He was born both as God and man never denying His Divinity. The two are united without confusion between them. God has entered into earthly history as a man.

Thus with understanding we recite, "Begotten not created, of one essence with the Father, by Whom all things were made; Who for us, men, and for our salvation, came down from Heaven, and was incarnated of the Holy Spirit and became man" in the Nicene Creed.

Martyr Justin (c.160), a tireless evangelist and apologist who, prior to his time, wrote more than any other concerning Christianity, proclaimed, "The Word Himself, who took shape and became man was called Jesus Christ."

The truths expounded in the Nicene Creed help us to understand how The Word became Man and how the miracle of His birth or His incarnation came to be. Further, the Church Creed explains what happened to establish the truth. With the establishing and understanding of the truth, comes the opening of the age to come, the Kingdom of Heaven to us all.

Each time we pray the Nicene Creed, may we all come to a full knowledge of who the glorious person of the Lord Jesus Christ truly is, and how the Son of God became Man and is manifested to us.

Upon this Glorious Feast of the Nativity let us all give homage to the miraculous birth of the One who deified humanity.

*H.G. Bishop Youssef  
Bishop, Coptic Orthodox Diocese of the Southern  
United States*

**SMS** Speakers for the month of December:

December 5 <sup>th</sup>	Fr. Antony Attallah, serving at St. Mary & St. Athansius Church in Los Angeles
December 12 <sup>th</sup>	Fr. Youhanna Youssef, serving at Archangel Raphael Church in Palmdale
December 19 <sup>th</sup>	Fr. Antony Selim serving at St. Abanoub & St. Antony Church in Corona
December 26 <sup>th</sup>	Fr. Shenouda Roshdy Ghatta, serving at St. John Church in Covina

**SMS Schedule**

7:00 pm - 9:00 pm SMS meeting  
 9:00 pm - 3:30 am Kiahk Praises  
 3:30 am - 4:00 am Raising of Incense  
 4:00 am - 6:00 am Divine Liturgy

To download previous issues of the Logos, visit  
 our new site: <http://www.antonius.org>

St. Antonius Coptic Orthodox Church Newsletter

Delivered to you by Saint Moses the Strong Fellowship  
 2500 Hansen Rd. Hayward, CA 94541

Logos Newsletter

December 2008  
 Volume 2, Issue 83



Nonprofit  
 Organization  
 U.S. Postage  
 PAID  
 Hayward, CA  
 Permit No. 247

Return Service Requested

If you would like to subscribe to this magazine, please send us your information to [logos@antonius.org](mailto:logos@antonius.org) or fill out the attached form.

## حياة القداسة في رسائل القديس أثناسيوس الفصحية (رسالة ماجستير للقصص متياس) الفصل الرابع-بقية غرض التجسد

لقد كانت عبارة قانون الإيمان النيقاوي "من أجلنا نحن البشر، ومن أجل خلاصنا، نزل من السماء" دائماً على لسان أثناسيوس، فهي تعبر ببلاغة عن عمل الكلمة المتجسد.

وتوجد في الرسالة السادسة عبارة مشابهة "إنه لأجل خلاصنا نزل "الكلمة" وإذ هو غير فاسد ليس جسداً قابلاً للفساد لخلاصنا جميعاً."

ويجعل القديس أثناسيوس الهدف الأساسي من التجسد هو تجديد الإنسان. فهو يؤمن أن الإنسان عندما خلق على الصورة الإلهية، ثم أتت الحاجة إلى تدبير تجديده، هنا تنازل الله الكلمة وصار في شبه الناس.

ويكتب في الرسالة الثانية ان الله محب البشر نزل لهذا لغرض عينه وهو أن يطلب ويخلص ما قد هلك، وأن يوقف الإنسان عن الخطية.

وتظهر رغبة النفس في القداسة في شخص عروس النشيد التي تصلي قائلة " ليتك كأخ لي، الراضع ندي أمي" (نشيد 1:8) ومعنى هذه الصلاة هو "ليتك مثل بني البشر، تأخذ لنفسك الحواس البشرية من أجلنا". إن الله هو الذي صار إنساناً لكي يخلص البشر، لأنه يعرف أمورهم أكثر مما هم يعرفون. فهو الشخص الوحيد الذي فيه يبرأون".

وهناك غرض آخر للتجسد، وهو أن يقود الإنسان إلى أن يعرف الله. فإن معرفة الله هي عنصر عام من عناصر القداسة، لأن "النعمة تتبع من المعرفة" وهكذا فالتجسد نعمة أخرى أضيفت للخليفة، بها يمكن للبشر أن يعرفوا الله، ويعرفوا صورته التي خلقوا عليها. لأن الرب لم يكتف بأن يجعلهم يحملون صورته، بل أعطاهم حياته التي عاشها على الأرض كنموذج ومثال للسلوك السماوي حتى كما: بدأ هو يكملون هم أيضاً.

إنه من خلال تجسد المسيح استطاع الإنسان أن يحصل على معرفة الله:

"وإذ هو " الكلمة" صار جسداً، حتى يمكن أن يجعل الجسد ثابتاً في الكلمة."

وإن كان تقديس الإنسان يبدأ بالتجسد، فإنه يكمل ويتحقق الفداء. يقول القديس " إنه حقاً لمن دواعي البهجة أننا نستطيع أن نرى علامات النصر على الموت وأيضاً على الفساد الذي لحق بنا، وذلك من خلال جسد الرب." وهذا هو سر بهجة الإنسان بالقداسة وبالتحرر من الخطية: "إننا نبتهج لا بأنفسنا بل بالرب الذي حمل أحراننا. "أبتهج أنا بخلاصك" (مز 14:9).

### Happy December Birthday to:

12/1 Rosette El Raheb	12/20 Cynthia Soliman
12/1 Sylvie Magdi	12/20 Sasha Demian
12/4 Bishoy Barsoum	12/21 Mary Rose Saddik
12/4 Nicole Saad	12/23 Alfred Khaleel
12/5 Yared Kiflegiogis	12/23 Bernadette Fahmy
12/6 Alexandra Zaki	12/23 Paul Tawfik
12/6 Germin Awadalla	12/24 Daniel Benjamin
12/6 Marian Saweres	12/24 Karen Eskarous
12/6 Michael Abadir	12/24 Michael Youssef
12/6 Mona Dawood	12/24 Petros Masood
12/6 Nicholas Zaki	12/25 Angie Michaiel
12/7 Elizabeth Saddik	12/26 Mena Dawood
12/7 Fady Wassef	12/26 Mena Soliman
12/7 Lisa Ghobrial	12/28 Christina Abdelmalek
12/7 Mina Mesdary	12/29 Jonathan Kaldani
12/8 Jessica Gerges	12/29 Julianna Kaldani
12/10 Alexander Saleh	12/30 Michael Boutros
12/10 George Ahwal	12/30 Noah Ghobrial Banoub
12/12 Fady Keilo	12/31 Andrew Ishak
12/14 Abanoub Abdel Shahid	12/31 Veronica Botros
12/14 Christian Bassilios	
12/14 Marise Awad	
12/15 Elizabeth Evans	
12/15 Hani Meena Fakhoury	
12/17 Chris Mahrous	
12/17 Michael Marcus	
12/18 Destiny Berhe	
12/18 Melody Berhe	
12/18 Sherif Soliman	
12/19 Anthony Zamary	



### From the Fathers:



*The Lord's Day is a mystery of the knowledge of the truth that is not received by flesh and blood, and it transcends speculations. In this age there is no eighth day, nor is there a true Sabbath. For he who said that 'God rested on the seventh day,' signified the rest [of our nature] from the course of this life, since the grave is also of a bodily nature and belongs to this world. Six days are accomplished in the husbandry of life by means of keeping the commandments; the seventh is spent entirely in the grave; and the eighth is the departure from it.*

*St. Isaac of Syria, The Ascetical Homilies.I*

## إنه عالم مشغول

إن الله - تبارك اسمه - يطل من سمائه على عالمنا، فيجده عالماً مشغولاً. إنه عالم يجرى بسرعة، ولا يجد وقتاً يتوقف فيه ليفكر الى اين هو ذاهب! وهو أيضاً عالم صاحب كله أحاديث ووضوء ومناقشات وانفعالات، وقد فقد هدوءه...  
 \*\* إنه عالم مشغول على كافة المستويات: على مستوى الدول والأمم والجماعات والأفراد. فالدول مشغولة بالحروب والسياسات والإنقسامات، وبالفتن والدسائس والتدابير. والجماعات مشغولة بالصراعات والتشاحن، وبالثقافات التى تتصادم وتتزاحم ولا تتلاحم. والأفراد أيضاً مشغولون بالمشاكل الأسرية والمشاكل الاقتصادية، وبالصراع فى ميادين الدراسة والوظائف والعلاقات الاجتماعية.  
 \*\* ووسط كل ذلك يقل العمل الروحى أو يضعف ويفتر، وتختفى العلاقة مع الله، ولا يفكر أحد تفكيراً جدياً فى مصيره الأبدى ولا فى الاستعداد له. وإن قام للصلاة يكون ذلك بأسلوب شكلى روتينى لا روح فيه، حتى أن الله يقول كما قال عن اليهود فى وقت ما "هذا الشعب يعبدنى بشفتيه، أما قلبه فمبتعد عنى بعيداً".

\*\* ويقف الشيطان مبتهجاً بمشغولية الناس، ما دامت هذه المشغولية تنسيهم أنفسهم، وتنسيهم الههم، ولا تعطيههم فرصة للتأمل فيما هو لازم لحياتهم الأخرى، ولا تعطيههم فرصة للتأمل ولمحاسبة أنفسهم. وإن وجدوا وقتاً للهدوء يشغلهم بعمل إضافى، أو بدراسة معينة، أو بألوان من اللهو والتسلية والمتعة، أو يبحث عن مزيد من الرزق المادى. والمهم فى كل ذلك أنهم لا يجدون وقتاً يتفرغون فيه لله خالقهم. مفعناً أن تلك المشغوليات لازمة لهم اجتماعياً أو ثقافياً أو مادياً لصالح حالهم!!



\*\* وإن اهتم شخص بالنواحي الدينية، يدخل معه الشيطان أيضاً فى هذا المجال. فإما أن يحوّل له الدين إلى صراعات فكرية وإلى مجالات وفلسفة، أو يحوّل مسيرته تدينه إلى نزاع مع الذين يختلفون معه فى المذاهب. أو يكتفى بأن يجعله يهتم بإلقاء دراسات أو محاضرات عن السلوك البار دون السير فيه. وهكذا يشبه لافتات الطريق التى توضح الطريق دون أن تسلك فيه، أو هو يشبه اجراس المعابد التى تدعو الناس الى دخول المعبد دون أن تدخل هى فيه!! ويصبح التدين كلاماً، ولا يصير ممارسة أو حياة!!

\*\* لا تظنوا أن الشيطان يغرى كل الناس بالخطيئة لكى يبعدهم عن الله... كلا، فإنه يفتن فى طرق عديدة لإبعادهم. المهم عنده أن فكرهم لا يكون مع الله، ولا قلبهم أيضاً فهو يشغل البعض بالمال وكأنه الوسيلة الوحيدة لسعادته، ويشغل البعض الآخر بالمناصب والألقاب، فيسعى إليها بكل جهده ليشبع بها رغباته. كما أنه قد يشغل آخرين بالعلم أو بالسياسة، فيركزون فى ذلك كل آمالهم. وهو يضحك قيمة المشغولية التى يحارب بها كل أحد لكى لا يتبقى له وقت يهدأ فيه الى نفسه، ويفكر فى الله وفى الحياة الأخرى والاستعداد لها...

\*\* وتصبح المشغولية لونهاً من التخدير، يتوه به الانسان عن نفسه، فلا يرى شيئاً مهماً وذا قيمة سوى هذه المشغولية! أما حياته الروحية وصفاء قلبه ونقاوته، فلا يحسب لشئ من هذه حساباً!!

والشيطان - فى كل ذلك - لا يكتفى بمشغولياتك الحالية، بل يحاول أن يضيف إليها مشغوليات أخرى، لكى ترتبك ويليئك عن نفسك. وهو مستعد أن يقدم لك فى كل يوم عروضاً ربما تكون سخية تغريك لكى تقدم لها أنت المزيد من وقتك واهتمامك وعاطفتك. وهكذا تعيش فى جحيم الرغبات والمشغوليات التى تشعل مشاعرك وتشغلك...

\*\* والعجيب فى كل ذلك والمؤلم أيضاً، أنك لا تشعر بأنك قد أخطأت فى شئ. ونقول لنفسك: أنا لم أكسر أية وصية من وصايا الله. لا وقعت فى الزنا أو النجاسة أو السرقة أو القتل وما شابه ذلك. أنا انسان أعمل عملى بكل إخلاص واتفرغ له... حقاً أنك كذلك، ولكنك لم تعط من حياتك وقتاً لله.

\*\* ليكن الله يأخى فى مقدمة مشغولياتك، إن لم يكن هو شاغلك الوحيد. فعملك الروحى وصلتك بالله، ينبغى أن تكون باستمرار فى مقدمة مشغولياتك وفى توزيع وقتك. واجعل خلاص نفسك فى المقام الأول، ثم رتب باقى مسئولياتك حسبما تكون أهميتها. وضع نصب عينيك باستمرار تلك العبارة الخالدة: "ماذا ينتفع الانسان، لو ربح العالم كله وخسر نفسه؟!..."

إن خسرت نفسك، ماذا يكون لك عوضاً عنها؟ وكل الذين ماتوا وتركوا هذا العالم، ماذا نفعهم مشغولياتهم؟! ولما تركوا تلك المشغوليات بموتهم، هل ارتبك العالم، أم بقى كما هو بدونهم؟!

\*\* نصيحتى لك: إبدأ يومك بالله فى كل صباح، قبل أية مشغولية أخرى. ونظّم وقتك بحيث لا تطغى أية مشغولية على الوقت الذى تقضيه مع الله. ولا تخرج من منزلك قبل أن تقوم بكل واجباتك الروحية. ولا تسمح لشئ أن يتفوق على روحياتك مهما كانت الأسباب أو الاغراءات، ومهما حوربت بقيمة وأهمية تلك المعطلات... ولا يصح أن تضحى بعلاقتك مع الله من أجل أى شئ أو أى شخص أياً كان. وضع حياتك الروحية قبل كل المشغوليات، سواء من جهة الوقت أو جهة الأهمية..

واعلم أنك دائماً تصرف حياتك، حسب قيمة كل شئ فى نظرك. وليس هناك شئ أكثر أهمية من مصيرك الأبدى، لأن كل شئ زائل، إلا البر والخير والعلاقة الطيبة مع الله...  
 وثق أن الله سيبارك كل وقت، إن أعطيت الباكورة له.